

Виходить у Львові щодня (крім неділі і громадських свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: універсальна Чарнецького ч. 12.

Письма приймають за листи франковані.

Реклама звертають увагу на окремі заклади і на оголошенні оплачують поштовою.

Рекламаці не вважаються ніде від оплати поштовою.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в агенції днівників часаж Гавомана ч. 9 і в п. в. Старостах на провінції:

на пів рік К 4-80
на пів року - 2-40
на чверть року - 1-20
місячно - --40

Поодиноке число 2 с.
З поштовою пере-
сылкою:

на пів рік К 10-80
на пів року - 5-40
на чверть року - 2-70
місячно - --90

Поодиноке число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісті політичні.

(З палати послів. — Чутка про політичну подорож царя *Николая*. — Болгарська престольна бесіда.)

В дальшій ході дебати над справою рільних страйків промавляв ще по міністрі Кербері посол Абрагамович і полемізував з попередніми бесідниками, Романчуком і Дашинським та заявив, що польські послы будуть голосувати против дотичних внесень.

На вчерашнім засіданню палати послів поставив посол Брайтер і товариші інтерпеляцію в справі бунту арештантів в карнім заведенню у Львові, подаючи за причину бунту лихий харч і заострене кари в дорозі дисциплінарній. Інтерпелянти домагалися вислання урядника з міністерства, котрий би розслідив справу. — Той сам посол поставив також інтерпеляцію в справі товариства асекураційного „Unio Catholica“ і домагався розведення слідства карного против виновних урядників сего товариства а головно против директора Кальберматтена. — Опісля ведає дальша дебата страйкова, і перший промавляв пос. Коє. Бесідник зазначив на початку, що правитель-

ство, проти дотеперішного звичаю, не годить ся з поглядами Кола польського, бо признає, що причина страйків були економічні. Опісля полемізував бесідник з поглядами п. Міністра що до висоти заплати рільних робітників.

Сими днями розійшла ся знову чутка, що цар *Николай* має в половині падолиста поїхати до Італії, віддати візиту італійському королеви а при сій нагоді зробити візиту папі. Вість ся наспіла сям разом з Коєнгаги і не було би в ній нічого дивного, як би не дальший це додаток до неї. Ото кажуть, що цар при сій нагоді думає зробити також візиту в Цетини, Атинах і Константинополи. Ну, се значило би хіба, що хотів би обїхати цілий балканський півостров, треба би лиш, щоби зробив візиту в Білграді, Софії та Букарешті, а може й навідав ся до повстанців в Македонії, а тогди хіба з весни нехай би вже розпочав ся кровавий танець. Така подорож російського царя була би щось зовсім нового і небувалого а політичні наслідки могли би бути того рода, що в політичних кругах просто не хотять вірити тій вісти. З другої же сторони треба й то брати на увагу, що в послідних часах короновані голови зачали чогось дуже рушати ся і очевидно лагодять ся якісь нові комбінації, котрі бодай поки що мають

мир на цілі. В наших часах змінила ся давна латинська приповідка, що каже: „Лагодь війну, коли хочеш мира; європейські держави здаєсь думають на відворот: „Лагодь мир, коли хочеш війни.“

В Софії розпочала ся звичайна сесія парламенту, котру президент міністрів Данеф відкрив в імени князя престольною бесідою, в котрій сказано, що Болгарія удержує зі всіма державами як найдружнійші зносини. Гостина вел. кн. *Николая* і російських генералів з нагоди 25-літних роковин оборони вивозу Шипки, як та кож одушевлене прийняте, яке ім болгарекій нарід зробив, єсть безсумнівним доказом великої прихильности царя для Болгарії, єї князя і єго династії як також нерозривної звязи межі освободителями а освободженими. Заходи правительства, щоби в межинародних зносинах удержати коректне становище, звістні загально. Бесіда кінчить ся висказом надії, що ті змагання будуть оцінені ціля їх вартости і їх підпре сповнене міжнародних угод, що заporučають мирний розвій балканського півострова.

ТОРНІСТРУ на ПЛЕЧІ!

(З французького — *І. К. Гісмана*.)

(Дальше.)

Одного вечера, 15-ого серпня, Франц загрозив пощоччиною двом людам, що украли єму ручник. Тоді ціла сая пішла в переверт. Обиджені ревіли і нас висьміяно та виглузовано. А що нас було двох люда против дев'ятьнайцятьох, то усьміхала ся нам певна надія на гарний почастунок. Тоді трубач стинув по сторові других, підсестив ся їм і велів віддати украдену річ. Щоби усьвятити примиренє, Франц і я дали по три франки, і нічого дивного, що трубач мусів при помочи товаришів викрасти ся в лазарету, щоби купити мяса та вина.

Сьвітло у вікні маюра згасло, а коли й антикар поклав ся спати, ми крутамо ся всюди по дворі, щоби розглянути ся в окруженню, остерігаємо тих, що нипають здовж муру, перед вартою, підставляємо їм плечі і помагаємо так пересадити муру та скочити на поле. Через годину они вертають з гарними річами; передають нам на другий бік і перетискають ся попри дві сиділки до салі; потім запалюємо на землі скипку і стаємо в сорочках кругом ліжка. Коли ми схарчували більшу часть баранячого стегна та випили три до чотири літри вина, роздає ся нагло на коритарі страшний грюкіт; одним ступнем пантофля гащу

сьвітло і все втікає назад до ліжок. Отвиряють ся двері, майор промовляє своє страшне „кrotch-cot“, тупає напютемки, виходить назад і вертає вєкорі з кількома доглядачами хорях. Я використую між тим час, щоби спрятати на бік останки нашого бенкету. Кленучи, лютує майор довкола по сали і грозить, що зведуть нас всіх увязнити та закувати в кайдани.

Ми трохи не тріскаємо від сьміху під нашими накривцями, коли звенить щось як фанфара з другого кінця салі. Майор диктує нам всім найстрогійшу дисету та заявляє, що ми вєкорі побачимо, з ким маємо до діла.

По єго відході вибухає гримкий регіт та пореканє ві всіх сторін; трубач дустив ся колесом, другий напротив него робить те саме, инший скаче жваво з розпрестертими раменами та розвіяною сорочкою довкола своєї подушки; єго сусід починає танцювати триумфального канканя. Нагло являєсь майор знов в дверех, велить чотиром воякам увязнити тих, що танцюють, та звичає нам, що донесе про наше поведене висшій власти.

Вкінці привернено спокій. Другого дня мусять доглядати недужих купити для нас харч, і так минає кілька днів без особлившої пригоди. Ми вже мало не нажили смерти з нудьги в тім пільнім лазареті, аж одного дня около пятої години впадає до салі лікар і велить нам убирати ся, натягати торністри.

Десять мінут пізнійше ми довідуємо ся, що Пруси входять до Шалон.

Хмарний настрої панує серед старшини. Доси ми не мали понятя о тім, що діє ся на

війні, ми чули лиш про побіду над Сарєю. Що тимчасом єще може відвернути ся і нас межня побити, не приходило нам і на думку. Майор пробував кожного; ніхто не був валічений, бо всіх обдавано за богато локрицею а за мало опікою. Та проте найменше недужих відсилав ся до їх полку, а инші мусять одіти та з привязаним лаштунком класти ся до ліжка.

Франц і я належимо до послідних. Минає день, минає ніч, а я все ще маю діймаючу кольку. Вкінці о 9-ій годині являє ся довгий ряд кошів, двиганих мулами. Оідаємо по двох до середини. Франц і я на те саме звєря, але що маляр дуже грубий, я противно худий, то лиш колибає ся залучю; і коли я буваю у вєдусі, він спадає аж під живіт мула, котрий поляханий ззаду а зпереду тягнений, ирже переразляво. Вкриті густою хмарою пороху, термошені та колісані, чіпляємо ся із закритими очима, кленучи та сьміючись, берегів кошя. Наконєць приходимо, більше мертві як живі, до Шалон, валімоєсь як тровлена дичина на землю, а вєкорі потім пакуємоєсь до їзди у вагони. Куди?... Ніхто не знає.

Була ніч; ми летіли по шинах. Недужі повиходили з вагонів на зверхню платформу. Втім свиче машина; звільняє біг і здержує ся на однім двірці; думаю, се був Райме, але певно не можу сказати. Ми гинули з голоду. Інтендантура забула одну дрібницю: дати нам на дорогу хліба. Я висідаю і винаходжу отвертий буфет; біжу чим боржій, та вже другі мене випередили, бо коли я наближив ся там вже бють ся о страву. Одні ловлять

Н О В И Н К И.

Львів дня 30-го жовтня 1902.

— **Надзвичайні загальні збори філії руского товариства педагогічного в Коломиї** відбули ся в неділю дня 19-го с. м. під проводом заступника голови п. Кореневича, котрий заявив в своїй промові, що показала ся потреба вибору нового виділу, позаяк дотеперішній голова п. Макарушка виїхав за границю, а двох членів виділу були змушені виступити задля родинних обставин. Описля слідував виклад проф. Колодницького, а відтак звіт п-ни Юркевичівної про діяльність виділу. В дискусії над сьм звітом забирали голос професор Масляк, котрий висказав виділові признава за утворене бурен, а натомість закинув необчисленесть з силами при закупці папці під будову бурен і при заснованню женьської гімназії, а відтак проф. Колодницький і Сальо, котрі брали виділ в оборону. З днявного порядку слідував вибір нового виділу, в склад котрого увійшли: головою п. проф. Раковский, виділовими: п. Колодницький, п. Кореневич, панна Юркевичівна і о. Гіряк, а заступниками: панна Лукіянівна і п. Виницький. Вкінці при точці внесеня збори рішили при грімких описках заявити щирю подяку п. дир. Кульчицькому за засноване педагогічної бурен і п. проф. Макарушці за его невтомиму працю для розвитку коломиїської філії. Далше на внесеня п. проф. Колодницького поручено новому виділові зайняти ся енергічно долею новозаснованої женьської гімназії і на внесеня п. Петришина засновувати педагогічні кружки та педагогічні бурен в місточках з чотирокласовими школами по мисли нового статуту руского товариства педагогічного.

— **Фальшівники.** В маю с. р. спровадили ся до двірка в Новім-Мешті яксь дві пані, одава п. Шілер, а друга єї донька Марія Бечі і від тої пори мало хто їх видів, а брама від двірка була заедно замкнена. Недавно тому прийшов до тих дам якийсь новий гість, а із сусідних домів видно було, як тих трое людей дуже часто і пильно

щось фотографують. Одного дня привезено до двірка також і якусь машину. Аж ось перед кількома днями арештовано властителя каменіці Івана Вайса за підроблюваня гроший і при сій нагоді поліція звернула увагу також і на згаданий двіроч. Дня 28 с. м. зроблено там ревізію і знайдено множество вже майже готових банкнотів і фотографічні знимки австро-угорских банкнотів по 50 корон та сербских динарів. Магір і доньку поліція арештувала.

— **Відважний чоловік.** Люди, що оногди переходили у Відні улицею званою Кергтнер-штрассе, були свідками страшної сцени, та й самі не мало наїли ся страху. Около третої години, коли на тій улиці найбільший рух, сполошила ся пара коний при возі і стала гнати як найсильнішим чвалом через ту улицу. Людям взяв страх, всі втікали, куди хто видів, а подія стала ще страшійша, коли з воза злетів візник, а коні влочили его по улиці. Параз прискочив до коний яквись молодий мужичина, вхопив їх за узду і мимо того, що они й его ще трохи потягнули за собою, задержав їх. Тим смілим чоловіком був якийсь техник Шімфр. На щасте візникови не стало ся нічо; вір лиш трохи потовк ся.

— **Огонь.** Дня 28 с. м. в полудне згоріла в Тростянці малім, повіта золочівського, горальня разом з внутрішнім урядженем і побічними будинками. Шкода, якої огонь паробив, вносить около 27.000 корон і була ціла обезпечена від огню. Згадана горальня була власністю С. Екск. Аполіварія Яворського.

— **Спроневірена на всі боки.** Та й наші малі місточка не хочять позістати по заду і відповідно до своєї величини виказують і малих дефрантантів. Так дали ві Скали знати львівській поліції, що там якийсь Берль Майсельман забрав 1700 рублів на шкоду двох тамошних купців та втік звідтам до Львова. — У Львові від кількох днів ходить чутка, що спроневіряк Тшціньский, котрий був касиром на двірці залізничім на Підзамчу і забрав звідтам 7000 корон, оцинив ся аж в Монако і звідтам прислав спроневірену суму, а до якогось із своїх знакомих мав написати, що

він в Монако грає і виграв значні гроші і що ему там добре веде ся.

— **Залізниця Львів-Підгайці.** Консорція льокальної залізниці Львів-Підгайці повідомила Виділ краєвий, що не може роздобути средств фінансових, потрібних до будови тої залізниці, після траси Козельники на Личаків, з двірцем на Личакові, і мусить обмежити ся до будови дешевшої лінії, т. є. з Підгорець, та що поробити всі заходи, щоби як найскорше зреалізувати проект з залишенем лінії Личаків-Козельники. Виділ краєвий відніс ся до магістрату о скоре повідомленя, яке становище заняла репрезентация міста Львова супротив рішеня тої консорції, бо думає в як найкоротшим часі підперти всіма силами будову тої залізниці. Справа ся має бути обговорена на нинішнім засіданню ради міста Львова.

— **Платня диетарів війскових.** В міністерстві краєвої оборони переводять тепер реформу платні диетарів війскових при командах. За норму винагороди має послужити платня диетарів цивільних. Перша платня має зачинати ся від 90 К місячно, по 3 літах буде підвищувати ся о 10 К місячно, а по 5 літах о дальших 10 К. Справа заосмотреня на старість для тих помічників канцелярийних поки що не полагоджена, бо війскові помічники канцелярийні то майже виключно офіцери і урядники війскові.

— **Кровавий поцілунок.** Натан Парнес кельнер в одній з порядніших реставрацій залюбив ся на смерть в хорощій, але легкодушній Ресля, а коли побачив, що она его зраджує, постановив зімстити ся. Вчера вечером прийшов до неї а обнявши єї, поцілував в уста так сильно, що бідна Ресля аж крикнула з болю і в тій хвили почула брак горішної губи. Заздрітний Парнес відкусив їй зовсім горішну губу.

— **Нешаслива пригода.** Жінка зарібняка Катарина Липка, брала вчера рано воду і упала так нещасливо коло керниці, що зломилася собі праву руку. Стация ратункова зложила їй руку і відослала до шпиталю.

хліб, другі хапають мясо, ті цигара, тамті фляшки. Реставратор перепудив ся, скажено боронить свого буфету і гатить п'ястками на всі боки. Тимчасом камрати ззаду напірають настійчиво, стоячі на переді валять ся через продажну лаву і перевертають єї разом з господарем та кельнером. Тепер зробовано все правильно і все забрано, від запалок до зубних довбачів.

Між тим роздаєсь свігнал до від'їзду і поїзд дмухає дальше. З нас не ворухить ся ніхто, і коли поїзд щез, ми кладемо ся на шутровине. Та ледви я, Франц і ще хтось почали оповідати веселі придабашки, поїзд надтягає назад, щоби нас забрати.

Всідаємо опята та оглядаємо нашу до ичу. Правду сказати, богато різнородности не було: вепровина, нічо як вепровина, шість кружків сальцесону з чісником, озор, дві ковбаси, кружок темночервоного мяса, натіканого бідими кусниками солонини, чотири літри вина, ців фляшки коняку і кілька свічок. Свічки встромяємо в шийки наших цільних фляшок, котрі коляхають ся, повішені шнурками на бічній стіні вагона. Від часу до часу ласє із свічок дощ теплих стеаринових крапель на наші мундури, липаючи великі плями, — але наші річи виказують сего доведі.

Починаємо зараз наш обід, котрий частійше мусимо переривати, скоро по дошках здовж поїзду надійдуть які гардиети. Они пугали до шиб і домагали ся напою. Ми співали на ціле горло, пили, чоломкали ся; недужі рідко коли виправляли в поїзді такий галас та збитки, як ми. Можна-б говорити о чуднім поїзді; каліки скакали рівночасно на обох ногах, ті, котрим горіли бєбєхи, поливали їх кріпким ликом горівки, одноокі розкривали очі, недужі на горячку брикали довокола, хорі горла ревіли і глотили. Се було нечуване.

Але й тій сваволі прийшов конець. Я використав сей відпочинок, щоби раз виставити ніс з вікна. Ні одної зв'язди, навіть різька місяця не було видно. Небо і земля немов злучили ся в одно, лишень тут і там серед тем-

ної ночі мигтіли як барвні очі ліхтарні, укріплені в залізнодорожнім насипі. Керманіч поїзду свистав, машина димила і бухала безнастанно огнистими іскрами. Я замикаю вікно і приглядаюсь товаришам. Деякі хрипіли, другіх спинювало трясене скрині; они кляли і ляляли безупину, вертіли ся на всі сторони і глядали місця, де могли-б простягнути свої ноги та зложити голову, що вихитувалася за кождим товчком.

Від сего виду я здрімнув ся, аж цілковите адержане поїзду збудило мене знову. Ми були на якімсь двірці, а стацийна комната палала огнем як кузня серед нічної п'їтьми. Мені стерпла нога і я дрожав від студеня, тому й висів на хвляю, щоби загріти ся. Підійшов до машини, котру відчеплено, щоби заступити єї новою, і чув дзвонене та тикаве телеграфу. Урядник відвернув до мене плечі і нахилив ся трохи на право, так що я міг бачити лиш его потилицю і роженій, вкритий перлистим потом конець носа, між тим коли проча стать губила ся в тіни, яку видала заслона газовой полуміни.

Мене кличуть, всідати назад до воза і тут я знаходжу моїх товаришів точно так, як їх полишив. Сім разом засипляю сейчас. Як довго тревав мій сон? Не знаю — на всякий случай так довго, поки не збудив мене склик: „Париж, Париж!“

Кидаю ся до дверей. Далеко виступають чорно з сірої пасмуги комины фабрик і домів. Ми находимо ся в Ст. Дені. Вість перебігає блискавицею вагони. Все на ногах, машина прискорює біг. Вже здалека піднімає ся поважно якась вежа, ми прибуваємо, всідаємо, видаємо до виходів; одній частині з нас удаєсь виховзнути ся, прочих приловили війско та залізничя прислуга і силоміць завели до иншого поїзду. І знов пускаємо ся, Бог знає куди.

Вдруге точимо ся дальше, цілий день. Мені стає осоружно глядіти опята на довгий ряд домів та дерев, що тягнув ся поперед моїми очима. Понадто я маю все таки сильну кольку.

Около 4-ої год. по полудни машина звільняє біг і стає перед двірцем, де дожидає нас генерал і юрба молодих людей в червоних шапках та штанах і в жовтих чоботах з острогами. Генерал велить нам дефілювати і ділить нас на два відділи. Перший відділ висилає до семинаря, другий до шпиталю. Після всякої імовірности находимо ся в Аррас.

Франц і я належимо до першого відділу. Саджають нас на вози із соломою і так дістаємо ся перед великий будинок, що похилив ся сильно і грозить кождої хвилі заваленем. Проведено нас до комнати на другім поверсі, що містила в собі близько трийцять ліжок. Скидаємо наші торністри, чешемо ся та сідаємо. Вступає лікар.

— Що вам бракує? — питає першого.

— Маю карбункул.

— Так, а ви?

— Кольку.

— Так, а ви?

— Пухлину.

— Ба, але, так ви всі не є ранені у війні?

— Борони Боже.

— Ну, отже, так беріть же ваші торністри назад. Архиепископ дає ліжка своїх семинаристів лише для ранених у війні.

Кидаю всі річи, видобуті з торністри, безладно назад до середини і ми вибираємось до мійського шпиталю. Там нема місця. Надармо ломлять собі сеетри голову, де можна-б примістити ще кілька ліжок, — салі переповнені. Втомлений на смерть сею тяганиною, хапаю один матрац, Франц другий, і так розтягаємо ся в городі на мураві.

Другого рана розмовляю з директором, чесною та звичливою людиною, і прошу від себе та Франца о дозвіл вийти до міста. Він дозволяє, двері отирають ся, ми вільні.

Так дістанемо нарешті добре сніданє! Добре мясо і добре вино! Ах, куди маємо звернути ся, не сумніваємо ся на хвилю; очевидно до найліпшого готелю в місті. Стіл заставлено нам пишно. Чудово пахучі рожі і фуксії, котрих цвітєи клонять ся аж до наших склянок, стоять на столі. Навіть сонце бере

— Убийник президента Лінкольна. Дня 7-го с. м. помер в Массенвіль Самуїл Арнольд, лихої слави чоловік, котрий в 1865 р. убив президента Сполучених Держав північної Америки, Абрагама Лінкольна, доживши 72 літ. Арнольда і его спільників дра Мудда, Мек Лянглена і др. поставлено у Вашингтоні перед суд і двох перших з них засуджено на ціле життя до в'язниці та вислано до Дрі Тортугас. Наслідник Лінкольна, президент Андрю Джонсон дарував кару Арнольдови, котрий все казав, що він не винен. Але з Арнольда не можна було ніяк видобути того, що діяло ся тоді, коли Лінкольна убито і як то зроблено. Арнольд не хотів нічого розповісти лиш казав, що він сплясав цілу історію, котра буде оголошена по его смерті і покаже цілому світові, що він не винен. — Газети, що подають сю вість, не кажуть, чи по смерті Арнольда знайдено опис тої події.

— „Товариш“, ілюстрований календар на рік 1903, річник II. (Чл. 272 і 273 видавництва товариства „Просвіта“) 8⁰, сторін 236 + інерати. Ціна 1 К.

Правдиву прислугу для нашого народа вчинило товариство „Просвіта“, видаючи своїм коштом та заходом отсю книжку, якої вже перший річник з тамтого року здобув собі признане найдучшого з усіх видаваних у нас календарів. Хто зважить, яку важну задачу має сповняти календар зглядом грамотної людини всякого стану, мусить признати, що видавник такої книжки піднімає ся дуже важкого труду. Се не роман, ані збірка віршів або оповідань, які по прочитаню складаєть ся звичайно на полицю, щоб більше їх до руки не взяти. Ся книжка має подати щось більше, як приемну лектуру на кілька годин. Своім змістом так вяжеь ся она з житем у всяких его умовинах, що треба її читати цілий рік. А потребує її читати всякий, кому азбука не чужа, тому й розходить ся она в найширші круги суспільности тисячами примірників.

участь в бенкеті, відбиває ся в блискучих по- жках, велить свому ніжному золотови танцювати по фляшках вина, пронизує помарду, що мінить ся в чарках і лишає леліні узорі на дорогім обрусі.

О, чиста втіхо харчунку! Я маю рот повний, а Францови вже курить ся з чубка. Запах печені лунить ся з пахном цвѣтів, дурпура вина змагає ся з темною червеною реж, кельнер обедує нас з міною ідіота, а ми самі виглядаємо цілком як улчники, але се нам байдуже! Ми пролигуємо одну справу за другою, а пемо бордо на бургундске, шартрез на косяк. До чорта з тонким вином, нужденною горівкою, котру ми від нашого візду в Парижа діставали. До чорта також з тою незначеною стравою із солонини та картофель, з поганими кнайпами, де ми майже від місяця так розсмаковуємо. Нас ледви пізнати, наші голодні міни свѣтять як місяць в повні, ми радіємо, стромляємо ніс у воздух і втягаємо! Так йде по цілім місті.

Зближає ся вечір, ми мусимо остаточно раз домів. Сестриця, що мала нагляд в салі, мовить до мене флетовим голосом: „Мой панове, послідної ночі ви певно дуже змерзли, але нині дістанете добре ліжко“.

Она веде нас в простору комнату, де з повали звисають три лихі нічні свѣтила. Я маю свѣжжу постіль і притискаю ся з одушевленем до пахучого накривала, що заносить свѣзким білем. Не чути нічого як віддих та хроніт сплячих. Мені дуже тепло, очі примикають ся, я не знаю більше, де я, коли будить мене дивний шорох. Отвираю очі, а в ногах мого ліжка стоїть якесь єство і приглядає ся мені уважно. Підношу ся і мій зір паде на худощавого старця з витріщеними очима та занедбаною бородою, що заступала тремтячі уста. Питаю его, що хоче від мене.

Нема відповіді. Я кричу:

— Забирайте ся гет, дайте мені спати!

Він грозить мені п'ястком. Я здогадуюсь в нім божевільного, звиваю свою верету і скручую з одного кінця вузол. Він підступає крок наперед, я вискакую з ліжка, відбиваю виміре

І отсю книжку зладжувано у нас доси звичайно в сей спосіб, що передруковувало ся з незначними змінами календарську часть з першого ліпшого старого календаря, подано два-три пусті віршики та оповіданя, для ока де кілька стереотипних інформацій і календар готовий. Так водило ся у нас до недавна. Дперва видавник „Товариша“ зірвав з шаблонном і показав, як властиво повинно ся робити календар, щоб осягнути свою ціль. Уклад, добір змісту, его актуальність, а пере досім популярність викладу навіть научного матеріялу роблять „Товариша“ книжкою наскрізь оригіальною і від початку до кінця цікавою. А вартість її тим більша, що не кінчить ся з кінцем року. „Товариша“ можна читати і по десяти літах з однакою користю. Все він лишить ся практичним і догідним підручником ріжнородного знаня.

Зміст „Товариша“ за 1903 р. не уступає в нічим цікавістю першому річникові, зате багатством значно перевишає! Многі практичні та загальні поради і замітки можуть придати ся навіть найінтелігентнійшій людині. Замітні також численні ради господарські і гігієнічні та розвідки про господарство рільне, пояснені добірними ілюстраціями. Є там і коротка але основна історія та пояснене страшних явищ природи, якими зазначила ся перша половина сего року, як землетрясене в Шемасі і вулканічна катастрофа на Мартинівці. Гарні ілюстрації причіють ся ще більше до зрозуміння річи. А вже зовсім щось нового і оригіального, що приносить сегорічний „Товариш“, се короткий підручник науки гри в шахи. З доданої карти може кождий легко сам собі зробити фігурки і шахівницю. Устав церковний для більшої вигоди тих, що его потрібують, долучаєть ся до календаря окремою книжочкою. Взагалі ніхто не повинен зволікати з набуванем нового „Товариша“. Его розумні, практичні гадки та поради вже тепер станули-б не одному в пригоді.

ний против мене п'ястук і ударю его раз по лотом по лівім опі. Тепер він ударяє як бішений на мене, я уступаю ся і завдаю ему ногою кріпкого штовхавця. Він перевергає ся і потягає за собою один сталець. Стукіт будить цілу салю; Франц в сорочці приєкакує мені на поміч, сестри і доглядачі кидають ся на божевільного, вяжуть его силмиць і старають ся правести до спокую.

Спальня представляє дивний вид. Непевне свѣтло, яке кидали три лихі свѣтильники, скріпило ся блеском кількох ліхтарень. Чорна повала, на котрій мерехтіло в виді хреста сяєво горючих свѣчок, вплискувала ся як від свѣжо накиненого гіпсу. Недужі, збір дармоїдів всякого віку, вхонили ся одною рукою дошки, що висіла на шнурку понад ліжками, а другою виправляли дивовижні рухи. На сей вид мій гнів втихав, я тріскаю від сміху, маляр душить ся. Лиш сестриця остає поважна і старає ся просьбою та грозьбою завести порядок.

Так минає ніч. О шестій годині рано скликує нас барабан разом. Директор прочитує імена людей, ми ідемо до Руап.

Тут оповідає офіцер урядникови, що виз наш транспорт, що шпиталь переповнений і не може нас прийняти. На всякий случай маємо годину перестанку.

Я кидаю торністру в кут двірця і мимо докучливого болю в середині пускаюсь з Францом, оглядати місто. Ми впадаємо в зачудована та одушевлене над церквою Ст. Ке та многими старими будинками і перенявшись так подивом, на смерть забули вернути перед впливом години на дворець.

— Ваші товариші поїхали вже давно — сказав до нас залізничний урядник на двірці — они тепер в Егре.

До его гроїв! Найблизший поїзд відходить дперва о 9 ій. Отже підемо на обід!

(Дальше буде).

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 30 жовтня. W. Allg. Zig. доносить, що Є. В. Цар виїде на довший час на Угорщину.

Відень 30 жовтня. На вчорашнім засіданю палати послів вела ся дальше страйкова дебата і промавляли послі: Кос, Гломбінський, Фідлер і Мойса. — Fremdenblatt заперечує чутку мов би міністер Пентак подав ся до димісії.

Будапешт 30 жовтня. Мадяри роблять велику пресню, щоби відклонити правительство від намірю покликания резерви запасової до чинної служби. На суботу заповідають велику демонстрацію.

Чернівці 30 жовтня. Вчора отворили часть льокальної залізниці Валецутна-Дорна-Ватра.

Берлин 30 жовтня. Парлямент прийняв більшістю 40 голосів мито на худобу згідно з ухвалою комісії.

Курс львівський.

Дня 29-ого жовтня 1902.	платити		за давати	
	К	с	К	с
I. Акції за штуку.				
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	538	—	550	—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	—	320	—
Зелт. Львів-Чернів.-Яси	563	—	572	—
Акції фабр. Липинського в Сявоку.	—	—	350	—
II. Листи заставні за 100 зр.				
Банку гіпот. 4% корон	95	50	96	28
Банку гіпот. 5% преміов.	109	70	—	—
Банку гіпот. 4 1/2%	100	—	100	70
4 1/2% листи застав. Банку краев.	101	—	101	70
4% листи застав. Банку краев.	96	75	97	45
Листи застав. Тов. кред. 4%	96	50	97	20
" " 4% льос. в 4 1/2 літ	96	70	—	—
" " 4% льос. в 56 літ	95	70	96	40
III. Обліги за 100 зр.				
Протінаційні гал.	98	30	99	—
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102	—	102	70
" " " 4 1/2%	100	30	101	—
Зелт. льокаль. 4% по 200 кор.	96	30	97	—
Позичка краев. з 1873 по 6%	—	—	—	—
" " 4% по 200 кор.	96	80	97	50
" " м. Львова 4% по 200К.	94	—	94	70
IV. Льоси.				
Міста Кракова	77	—	82	—
Міста Станиславова	—	—	—	—
Австр. черв. хреста	54	75	55	75
Угорск. черв. хреста	27	—	28	—
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	72	—	76	—
Базиліка 10 К	18	60	19	60
Joszif 4 К.	8	25	9	50
Сербскі табакові 10 фр.	9	50	11	—
V. Монети.				
Дукат цісарский	11	22	11	34
Рубель панеровий	2	52	2	54
100 марок німечких	117	10	117	80
Доллар америк.	4	80	5	—

Надіслане.

Всілякі купони

і вильсовані вартісні панери виплачує без почислення провізії або кошти:

Контора виміни

ц. к. укрив. гал. акц.

Банку гіпотечного.

МІД десеровий
свіжий
кураційний, в власної пасіки,
5 кгр. 6 К 60 с. franco.
Коріневич, ом. учит. Іванчани.

Агенція дневників
Ст. Соколовського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає
пренумерату і оголошення до
всіх дневників краєвих і за-
граничних. В тій агенції на-
ходить ся також головний
склад і експедиція „Варшав-
ського Тиждєвника ілюстро-
ваного“. До „Народної Часо-
писи“ і „Газети Львівської“
може приймати оголошення
виключно лиш та агенція.

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока багато ілюстрована
часопись для аматорів фото-
графії, виходить два рази на
місяць. Передплата чвертір-
но (6 зошитів) 3 марки 75
фениг. Передплату можна пе-
ресилати з австрійських ілю-
стрових марок. Адреса: Ver-
lagsbuchhandlung Gust. Schmidt
Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

„НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

З. І. в. завізські доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надзорні доставці мор. Вал. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

Найвища відзнака на виставі
для виставки в Парижі.

Grand prix

Найвища відзнака на виставі
в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

Найвища відзнака на виставі
в Штокгольмі 1897 р.

Ціни м.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага качки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/4	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
3/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1	—	—	—	—	1.05	0.95	0.85	0.75	0.65	0.55	0.85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакованє безплатно.

XXXXXXXXXX

Дуже величавий
образ коінатний
представляючий
„ПРИЧАСТЕ“

мальований артистом Єзерским
в природних красках
Величина образа 55×65 цтм.
Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антон Хойнацного
Львів, ул. Руска ч. 3.

XXXXXXXXXX

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до
„Газети Львівської“, „Народної
Часописи“ і всіх інших часо-
писей приймає виключно лиш
ново отворена „Агенція днев-
ників і оголошень“ в пасажу
Гавсмана ч. 9. Агенція ся
приймає також пренумерату
на всі дневники краєві
і заграничні.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Цяте ділком корероблене і побільшене видаве, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з швіряними хребтами і рогами,
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **200** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Позва нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданях більше як півтора
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний
твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на смлату по
3 зр. місячно.

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСНИИ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві
без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові,
площа Марійська (готель французский).